

生きてとどまるか、消えてなくなるか

りゅーとびあ能楽堂シェイクスピアシリーズ
第五弾 「ハムレット」 WILLIAM SHAKESPEARE "HAMLET"

出演 / 河内大和 谷田 歩 山賀晴代 町屋美咲

中井出健 荒井和真 南 拓哉 村上洋康 栗田芳宏

永宝千品 大山真絵子 名和和嘉子 磯野知世

浄瑠璃(舞語り) / 鶴澤 浅造

ピアノ演奏 / 横山道子



作 / ウィリアム・シェイクスピア 翻訳 / 松岡和子

構成・演出 / 栗田芳宏 作曲 / 鶴澤 浅造 横山道子

衣裳デザイン / 時広真吾 ヘアメイク / 佐藤圭 小道具 / 後藤 信子

企画・製作 / りゅーとびあ(新潟市民芸術文化会館)事業課

新潟公演 りゅーとびあ(新潟市民芸術文化会館)能楽堂 2007年11月28日(水)~12月1日(土)

東京公演 鉄仙会能楽研修所 2007年12月7日(金)~12月9日(日)

第五弾「ハムレット」

WILLIAM SHAKESPEARE "HAMLET"

デンマークの王子ハムレット(河内大和)は父王の死の直後に行われた

新王である叔父クローディアス(谷田歩)と母ガートルード(山賀晴代)の結婚に心を曇らせる。

折から父王の亡霊が現れたとの報告を受け—。

ハムレットの恋人オフィーリア(町屋美咲)は突如様変わりしたハムレットの様子に衝撃を受け

やがて心の平静を失っていく—。

「関節のはずれてしまった」世界を前に、ハムレットはいかにふるまい

生きていくのか。シェイクスピア四大悲劇の一つにして、

古今東西に名だたる名作「ハムレット」が

浄瑠璃とピアノの調べにのせて能楽堂によみがえる。

演奏

鶴澤 浅造



横山 道子



永宝 千晶



大山 真絵子



名和 和嘉子



磯野 知世



中井出 健



荒井 和真



南 拓哉



村上 洋康



栗田 芳宏



出演

河内 大和



谷田 歩



山賀 晴代



町屋 美咲



作/ウィリアム・シェイクスピア
翻訳/松岡 和子
構成・演出/栗田 芳宏
作曲/鶴澤 浅造
横山 道子
人形振り監修/田巻 明恒
衣裳デザイン/時広 真吉(リリック)
ヘアメイク/佐藤 圭
小道具/後藤 信子

衣裳/山田 志麻
音響/武藤 竜也(りゅーとびあ)
照明/原山 幹弘(りゅーとびあ)
舞台監督/椎谷 忠弘(りゅーとびあ)
舞台アドバイザー/やまだてるお(モエッラシニング)
宣伝美術/名和 和嘉子
題字/泉田 佑子(里道はらまき屋)
宣伝写真/朝妻 洋(クリエイティブ)
企画・製作/りゅーとびあ 事業課
有限会社ゴーチ・ブラザーズ
協力/KURITAカンパニー
劇団A.U.N
国際映像メディア専門学校

広報/小嶋 香織
制作/星野 睦・行田 寛
制作助手/佐藤 竜太郎
企画・製作/りゅーとびあ 事業課
有限会社ゴーチ・ブラザーズ
協力/KURITAカンパニー
劇団A.U.N
国際映像メディア専門学校

りゅーとびあ能楽堂シェイクスピア(RNS)シリーズ

日本の伝統様式の結晶である能楽堂。それは簡素で象徴的な「何も無い空間」。見るものが想像力を駆使することで無限の世界が広がる、究極の劇空間です。そしてシェイクスピアの世界。そこでは溢れるばかりの豊かな言語表現によって、登場人物の運命が、大宇宙、自然、神々といった巨大な世界観で展開します。シェイクスピアのイマジネーションを、和の手法で能楽堂という空間によみがえらせる試み、それがりゅーとびあ能楽堂シェイクスピアシリーズです。



Ryutopia Noh-theatre Shakespeare

あの感動の舞台が大スクリーンで帰ってくる!

りゅーとびあ能楽堂シェイクスピアシリーズ

SPECIAL SCREENING!

りゅーとびあ能楽堂シェイクスピアシリーズの新作公演、第五弾「ハムレット」の上演を記念して、過去作品の舞台映像、一挙上映を行います。また各作品の上映の後、舞台関係者によるアフタートークを開催!(夜の部のみ)過去の作品を気にしていたのを見逃してしまった方、もう一度見たい方、そして一度も見たことはないけどちょっと気になる方、この機会にぜひともご来場いただき、新潟から生まれ、国内そして世界に発信する本シリーズを目撃してください!!

各日 昼の部14:00・夜の部18:00
入場料/無料(当日先着200名)

■会場/i-MEDIA国際映像メディア専門学校 実習棟 シアターNext1
NEXT21 大和 中野映画 ●国際銀行本店
狂言小屋 三越 ●北光社 ●一風代橋
●WITH ●山手線
●白山神社 ●コソノパブリック
●ローソン ●i-MEDIA
●協賛/ローソン ●i-MEDIA国際映像メディア専門学校
■お問合せ/りゅーとびあ事業課025-224-7000

第一弾「マクベス」▶10月7日(日)

アフタートーク:hime(ラジオパーソナリティ)×河内大和(マクベス)

第二弾「リア王—影法師—」▶10月14日(日)

アフタートーク:小島千絵子(鼓童)×時広真吉(衣裳デザイン)

第三弾「冬物語—Barcarolle—」▶10月20日(土)

アフタートーク:谷田 歩(レオンティウス)×中井出 健(ポリクシニス)×山賀晴代(ハーマイオン)

第四弾「オセロー」▶11月4日(日)

アフタートーク:荒井和真(音楽監督・ブラバショウ)×横山道子(バーバリーの悪魔)

特別版「マクベス」06▶11月11日(日)

アフタートーク:栗田芳宏(演出)×松岡和子(翻訳)

※アフタートークは夜の部のみの開催です。

新潟公演/りゅーとびあ 新潟市民芸術文化会館 能楽堂

Ryutopia Noh Theater 新潟市一番通町3番地2(白山公園内)/TEL.025-224-7000



2007年
11月28日(水)~12月1日(土)

2007年 11/28 (水) 11/29 (木) 11/30 (金) 12/1 (土)
14:00開演 ●●●●●
19:00開演 ●●●●●
*開場は開演の30分前です。

■全席指定4,000円(学生2,500円)

■チケット発売

一般:10月7日(日)
N-PACmate先行:10月3日(水)
演劇パル先行:9月29日(土)

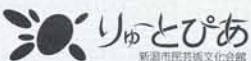
■チケット取扱

- りゅーとびあチケット専用ダイヤル 025-224-5521
- e+(イープラス)http://eplus.co.jp/
- ローソンチケット 0570-084-003(コード39066)/0570-000-407(オペレーター対応)
- 電子チケットぴあ 0570-02-9999(Pコード379-416)/0570-02-9988
- ローソンチケット 0570-084-003(コード38992)
- 0570-000-407(オペレーター対応)
- 電子チケットぴあ 0570-02-9999(Pコード379-415)
- 0570-02-9988

アクセス
●新潟駅より車で7分
●関越自動車道/磐越自動車道新潟中央ICより車で18分
●新潟駅方代口よりバスで:
「信濃町」行で「市役所前」下車徒歩7分
「新潟県庁」行で「陸上競技場前」下車徒歩5分
「昭和橋大橋」行で「白山公園前」下車徒歩2分
●新潟空港より車で27分
サポートシステムのご案内:
託児サービス②2週間前までにお申し込みください。
対象:6ヶ月以上の未就学児 託児料:1人1,000円
車椅子席③チケット購入時にご予約ください。
聴覚者赤外線補聴システム④あらかじめお申し込みください。

◆お買い上げいただいた入場券の変更及びキャンセルはできません。 ◆未就学児の同伴はお断りしています。

主催/(財)新潟市芸術文化振興財団



http://www.ryutopia.or.jp

お問合せ/りゅーとびあチケット専用ダイヤル025-224-5521

東京公演/銚仙会能楽研修所

Tessenkai 東京都港区南青山4-21-29 TEL.03-3401-2285

2007年 12月7日(金)~12月9日(日)

2007年 12/7 (金) 12/8 (土) 12/9 (日)
14:00開演 ●●●●●
19:00開演 ●●●●●
*開場は開演の30分前です。
受付は1時間前から開始します。

■全席自由4,000円

■チケット発売 一般:10月7日(日)

*車椅子でお越しの方は事前にご連絡ください。

■チケット取扱

- りゅーとびあチケット専用ダイヤル025-224-5521
- e+(イープラス)http://eplus.co.jp/
- ローソンチケット 0570-084-003(コード39066)/0570-000-407(オペレーター対応)
- 電子チケットぴあ 0570-02-9999(Pコード379-416)/0570-02-9988
- メジャーリーグhttp://www.majorleague.co.jp/(webのみ)
- *銚仙会でのチケット取扱はありません。



●駐車場はございません。
●交通:地下鉄表参道駅下車(銀座線・千代田線)A4出口より徒歩3分

りゅーとびあ能楽堂シェイクスピアシリーズ DVD発売中 詳しくはりゅーとびあHPをご覧ください。

通信販売(送料350円)のほか、りゅーとびあ2Fインフォメーション窓口販売も行っています。お問い合わせ:りゅーとびあ事業課025-224-7000



第一弾 『マクベス』
¥3,000 *在庫わずか



第二弾 『リア王—影法師—』
¥4,000



第三弾 『冬物語—Barcarolle—』
¥3,000



第四弾 『オセロー』
¥4,000



特別公演 『マクベス』06
¥5,000